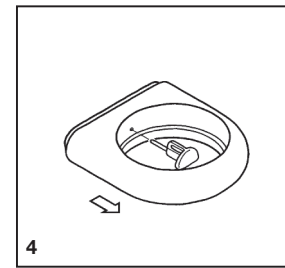
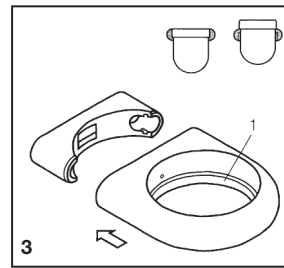
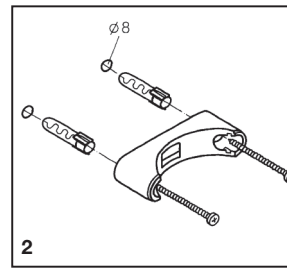
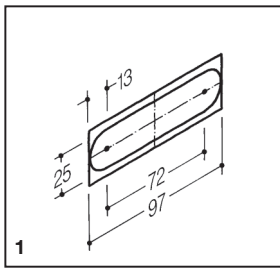


# HEWI

**Montageanleitung**  
**Installation instructions**  
**Montage**  
**Istruzioni di montaggio**  
**Montaje instrucciones**  
**Instrukcja montażu**



Halter  
Holder  
Support  
Houder  
Supporto  
Soporte  
Uchwył

**477.00.100**  
**801.00.100**

Seifenablage-Einsatz  
Soap dish  
Porte-savon  
Zeepschaal  
Portasapone  
Jabonera  
Wkładka do mydelniczki ściennej

**477.02.010...**

Glasbecher und Nylonbecher  
Tumbler  
Gobelet  
Beker  
Portaspazzolino  
Vaso cristal  
Kubek ze szkła i kubek  
z tworzywa sztucznego

**477.04.010...**

**477.04.020...**  
**801.04.020**

**(D)** Anreißschablone an Mittellinie ausrichten. Bohrpunkte anzeichnen.

Dübellöcher 8 mm  $\varnothing$  bohren. Unterteil festschrauben.

Halter mit Kragen (1) nach unten aufschieben und andrücken, bis die Verriegelung hörbar einrastet. Nur für überstehenden Becherrand Halter mit Kragen nach oben montieren.

**Demontage**  
Dorn eindrücken und Seifenablage abziehen. Sockel demontieren.

**(GB)** Adjust template at horizontal and mark drill holes.

Drill 8 mm  $\varnothing$  holes. Fasten mounting base to wall.

Install holder with collar (1) facing downward until pins snap into place. For raised top of tumbler install holder with collar upwards.

**To remove**  
Depress key and pull off soap dish. Remove mounting base.

**(F)** Ajuster et coller le gabarit de perçage.

Perçer les trous de chevilles avec un foret de 8 mm.

Enfoncer le support avec le col (1) en bas jusqu'à enclenchement des ergots. En inversant le sens du support (col en haut), le bord du gobelet repose sur le support.

**Démontage**  
Appuyer sur la clé et dégager le port savon. Démont la sous-construction.

**(NL)** Sjabloon recht op dewand plakken.

Pluggaten boren met een 8 mm boor. Bodemstuk vastschroeven.

Houder met kraag (1) naar onderen op het montageblokje schuiven, tot de veermokjes vastklikken. Voor uitstekende van de bekerrand houder met kraag naar boven op het montageblokje schuiven.

**Demontage**  
Stift omhoog drukken en zeepschaal naar voren trekken. Montageblok demonteren.

**(I)** Posizionare la mascherina ed incollarla alla parete. Evidenziare i fori.

Praticare i fori per tasselli  $\varnothing$  8 mm. Avvitare lo zoccolo.

Infilare il supporto, in modo che la scanalatura (1) sia rivolta verso il basso fino all'innesto dei perni. Solo nel caso di bicchiere con bordo sporgente, montare il supporto con la scanalatura rivolta verso l'alto.

**Smontaggio**  
Premere con la chiave e togliere il portasapone. Smontare lo zoccolo.

**(E)** Ajustar soporte horizontalmente, y marcar agujeros.

Taladrar dos agujeros de 8 mm y encajar la base a la pared.

Instalar el soporte, con el tope en la parte inferior (1) para vasos, y con el tope en la parte superior para jaboneras etc. Presionar para encajar el soporte.

**Desmontaje**  
Insertar punzon y quitar la jabonera. Desmontar la base.

**(PL)** Przyłożyć szablon otworów do linii osiowej i zaznaczyć pozycje otworów pod kołki.

Wywiercić otwory pod kołki 8 mm, przycisnąć podstawkę uchwytu.

Nasunąć i przycisnąć uchwyt kolnierzem (1) do dołu, do momentu słyszalnego zablokowania. Możliwość uchwytu kolnierzem do góry tylko w przypadku kubka wystającego ponad uchwyt.

**Demontaż**  
Wcisnąć trzpień i zdjąć mydelniczkę. Odkręcić podstawkę.